

- die Bestimmungen des vorliegenden Erlasses, die sich aus der durch vorerwähntes Gesetz angebrachten Abänderung in Bezug auf den Schwellenbetrag für die Anwendung der Regelung der Befreiung von der Mehrwertsteuer zugunsten von Kleinunternehmen ergeben, am vorerwähnten Datum in Kraft treten müssen, damit die Rechtssicherheit gewährleistet ist,

- diese Maßnahmen daher unverzüglich getroffen werden müssen;

Aufgrund des Artikels 8 des Gesetzes vom 15. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung ist vorliegender Erlass aufgrund der weiter oben begründeten Dringlichkeit von der Auswirkungsanalyse beim Erlass von Vorschriften befreit;

Auf Vorschlag des Ministers der Finanzen

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Königlichen Erlasses Nr. 19 vom 29. Juni 2014 über die Regelung der Befreiung von der Mehrwertsteuer zugunsten von Kleinunternehmen wird Absatz 1 wie folgt ersetzt:

“Steuerpflichtige, deren in Belgien erzielter Jahresumsatz den in Artikel 56bis § 1 Absatz 1 des Gesetzbuches festgelegten Betrag nicht überschreitet, können für Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, die sie bewirken, Steuerbefreiung in Anspruch nehmen.”

Art. 2 - Artikel 2 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 24. Januar 2015, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 1 werden die Wörter “unterliegen der Steuerbefreiungsregelung” durch die Wörter “können die Steuerbefreiungsregelung in Anspruch nehmen” ersetzt.

2. Paragraph 2 wird wie folgt ersetzt:

“§ 2 - Hat der Umsatz eines Steuerpflichtigen, der der normalen Steuerregelung oder der in Artikel 56 des Gesetzbuches erwähnten Pauschalregelung unterliegt, im abgelaufenen Kalenderjahr den in Artikel 56bis § 1 Absatz 1 des Gesetzbuches erwähnten Betrag nicht überschritten, setzt die Verwaltung Letzteren davon in Kenntnis, dass er ab dem 1. Juli die Steuerbefreiungsregelung in Anspruch nehmen kann. Wenn der Steuerpflichtige diese Steuerbefreiungsregelung in Anspruch nehmen möchte, muss er beim Leiter des Mehrwertsteueramts, dem er untersteht, vor dem 1. Juni per Einschreiben eine diesbezügliche Erklärung einreichen.”

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2016 in Kraft.

Art. 4 - Der für Finanzen zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 18. Dezember 2015

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen

J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2016/00330]

21 MAART 1804. — Burgerlijk Wetboek, Boek III, Titel V en *Vbis* Officieuze coördinatie in het Duits. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 18 van 19 januari 2010, bladzijde 2192, moet de volgende correctie worden aangebracht :

In de Duitse tekst van artikel 1401 van het Burgerlijk Wetboek, lees “körperlichen” in plaats van “materiellen”.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2016/00330]

21 MARS 1804. — Code civil, Livre III, Titres V et *Vbis* Coordination officieuse en langue allemande. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 18 du 19 janvier 2010, page 2192, il y a lieu d’apporter la correction suivante :

A l’article 1401 du Code civil, dans le texte allemand, lire “körperlichen” au lieu de “materiellen”.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2016/00330]

21. MÄRZ 1804 - Zivilgesetzbuch, Buch III, Titel V und *Vbis* Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* Nr. 18 vom 19. Januar 2010, Seite 2192 muss folgende Korrektur angebracht werden:

In Artikel 1401 des Zivilgesetzbuches ist “körperlichen” anstelle von “materiellen” zu lesen.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG, FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2016/09247]

23 MEI 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juni 2011 tot vaststelling van de samenstelling en de werking van de Adviesraad van het sociaal strafrecht en betreffende de datum van inwerkingtreding van de artikelen 96, 97 en 98 van het Sociaal Strafwetboek

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek, artikel 98 van het Sociaal Strafwetboek;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE, SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2016/09247]

23 MAI 2016. — Arrêté royal modifiant l’arrêté royal du 7 juin 2011 déterminant la composition et le fonctionnement du Conseil consultatif du droit pénal social et fixant la date d’entrée en vigueur des articles 96, 97 et 98 du Code pénal social

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juin 2010 introduisant le Code pénal social, l’article 98 du Code pénal social;